



RAPORTUL

Agenției Române de Asigurare a Calității în Învățământul Superior

tipul evaluării

**Încadrare program de studii universitare de
master în domeniul de studii universitare de
master acreditat**

programul de studii universitare de master

**Discurs specializat. Terminologii.
Traduceri (în limba franceză) (Cahul -
Republica Moldova)**

Facultatea Transfrontalieră de Științe
Umaniste, Economice și Inginerești la Cahul
Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

Domeniul de licență – Filologie
Forma de învățământ cu frecvență



► CONSIDERAȚII GENERALE

Prin cererea înregistrată la Agenția Română de Asigurare a Calității în Învățământul Superior, cu nr. 4964 din data de 10.07.2015, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați solicită încadrarea programului de studii universitare de master **DISCURS SPECIALIZAT. TERMINOLOGII. TRADUCERI (ÎN LIMBA FRANCEZĂ) (CAHUL - REPUBLICA MOLDOVA)** din cadrul Facultății Transfrontaliere de Științe Umaniste, Economice și Inginerești la Cahul în domeniul de studii universitare de master **FILOLOGIE**.

Dosarul a fost înregistrat la ARACIS cu numărul 4968 din data de 10.07.2015.

Verificarea îndeplinirii cerințelor normative obligatorii, a criteriilor, standardelor și indicatorilor de performanță și a standardelor specifice a fost efectuată de Comisia de experți permanenți de specialitate – Științe Umaniste și Teologie – a Consiliului ARACIS.

Raportul de evaluare a fost elaborat în conformitate cu prevederile Metodologiei de evaluare externă (aprobată prin HG nr. 1418/2006) și a Procedurilor privind acreditarea/evaluarea externă periodică a domeniilor de studii universitare de master.

► REZULTATELE EVALUĂRII EFECTUATE DE CĂTRE COMISIA DE EXPERTI PERMANENȚI DE SPECIALITATE

Sunt îndeplinite următoarele cerințe normative obligatorii

1. Există aprobarea Senatului Universității sau, după caz, a Consiliului de administrație, de înființare a unui nou program de studii universitare de master într-un domeniu de studii universitare de master acreditat.
2. S-a făcut dovada oportunității înființării unui nou program de studii universitare de master, din punct de vedere al corelației cu cerințele pieței muncii.
3. Suplimentul la diplomă pentru programul de studii universitare de master propus este în concordanță cu obiectivele asumate.
4. Competențele vizate în programul de studii universitare de master sunt adecvate domeniului în care se încadrează și nivelului de pregătire corespunzător ciclului II.
5. Există concordanță între planul de învățământ, misiunea programului solicitat și calificările vizate.
6. Planul de învățământ conține ponderile disciplinelor exprimate prin credite de studiu ECTS și cu disciplinele ordonate succesiv în timpul de școlarizare.
7. Fișele disciplinelor includ rezultatele învățării exprimate în forma competențelor cognitive, tehnice sau profesionale și valorice.
8. Titularii de disciplină au titlul științific de doctor sau sunt doctoranzi în domeniul disciplinelor din postul ocupat; celelalte cadre didactice au pregătirea inițială și competențe în domeniul disciplinei predate.



Constatări:

- S-au remediat neconcordanțele cu standardele specifice ale domeniului, prin refacerea planului de învățământ al programului (aprobat în ședința Senatului Universității „Dunărea de Jos” din Galați din 9 decembrie 2015).
- Programul de studii de masterat asigură posibilități de pregătire profesională la nivel local în domeniul serviciilor de traducere și interpretariat mai ales absolvenților de studii de licență din domeniul Limbă și literatură.
- Există premisele unei pregătiri de calitate, oferite de specialiștii de la Facultatea de Litere a Universității „Dunărea de Jos” din Galați și de la Facultatea Transfrontalieră de Științe Umaniste, Economice și Inginerești la Cahul.

► PROPUNEREA COMISIEI DE EVALUARE

Propunerea Comisiei de experți permanenți de specialitate – Științe Umaniste și Teologie, adoptată în ședința din data de 10.12.2015 a fost: **încadrarea** programului de studii universitare de master **DISCURS SPECIALIZAT. TERMINOLOGII. TRADUCERI (ÎN LIMBA FRANCEZĂ) (CAHUL - REPUBLICA MOLDOVA)**, în domeniul de studii universitare de master acreditat **Filologie**, fără modificarea capacității de școlarizare în cadrul domeniului, pentru forma de învățământ cu frecvență, cu **120 de credite**, conform Extrasului din procesul verbal, înregistrat la ARACIS cu nr. 528 din 10.12.2015.

► EVALUAREA ÎN CONSILIU ȘI
AVIZUL CONSILIULUI ARACIS

Consiliul ARACIS a apreciat că procesul de evaluare s-a desfășurat conform prevederilor Metodologiei de evaluare externă și a Procedurilor privind **acreditarea/evaluarea externă periodică a domeniilor de studii universitare de master**.

Din analiza Raportului de autoevaluare, pe baza Rapoartelor înaintate de comisia de experți permanenți de specialitate, Agenția Română de Asigurare a Calității în Învățământul Superior a constatat că:

Programul de studii universitare de licență **DISCURS SPECIALIZAT. TERMINOLOGII. TRADUCERI (ÎN LIMBA FRANCEZĂ) (CAHUL - REPUBLICA MOLDOVA)** satisface cerințele normative obligatorii, standardele și indicatorii de performanță și standardele specifice.



RAPORTUL CONSILIULUI ARACIS

privind **încadrarea** programului de studii universitare de master **DISCURS SPECIALIZAT.**

TERMINOLOGII. TRADUCERI (ÎN LIMBA FRANCEZĂ) (CAHUL - REPUBLICA MOLDOVA)

Facultatea Transfrontalieră de Științe Umaniste, Economice și Inginerești la Cahul

Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

► AVIZUL CONSILIULUI ARACIS

În Raportul Agenției Române de Asigurare a Calității în Învățământul Superior, elaborat și aprobat în conformitate cu prevederile Legii nr. 87/2006, cu modificările și completările ulterioare, și a Procedurilor **privind acreditarea/evaluarea externă periodică a domeniilor de studii universitare de master se propune:**

- ⇒ **încadrarea** programului de studii universitare de master **DISCURS SPECIALIZAT. TERMINOLOGII. TRADUCERI (ÎN LIMBA FRANCEZĂ) (CAHUL - REPUBLICA MOLDOVA)** în domeniul de studii universitare de master acreditat **FILOLOGIE**, fără modificarea capacității de școlarizare în cadrul domeniului;
- ⇒ din cadrul **Facultății Transfrontaliere de Științe Umaniste, Economice și Inginerești la Cahul;**
- ⇒ **Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați;**
- ⇒ forma de învățământ **cu frecvență;**
- ⇒ număr de credite **–120;**

Raportul Agenției Române de Asigurare a Calității în Învățământul Superior și soluția propusă au fost discutate și aprobate de Consiliul ARACIS la data de 17.12.2015.

Biroul Executiv al Consiliului ARACIS

Președinte	Prof. univ. dr. Iordan PETRESCU
Vicepreședinte	Prof. univ. dr. Cristina GHIȚULICĂ
Secretar general	Prof. univ. dr. Vasilica STAN
Director Departament de evaluare externă	Prof. univ. dr. Ion POPA
Director Departament de acreditare	Prof. univ. dr. Simona LACHE



Acest aviz se transmite Ministerului Educației Naționale și Cercetării Științifice în vederea elaborării Hotărârii de Guvern și spre luare la cunoștință Universității „Dunărea de Jos” din Galați.

București, decembrie, 2015
S028 / 528 A



SL/MD